Bill No. 399 (Letter E-14 of the Senate), intituled: "An Act for the relief of Pauline Jarowyj Krymlak".—Mr. Henderson.

The said Bills were deemed to have been read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House pursuant to Standing Order 103(2).

A Message was received from the Senate communicating to this House the evidence taken and the papers produced in respect of the above-mentioned Divorce Bills, with a request that the said evidence and papers be returned to the Senate.

The House resumed the adjourned debate on the proposed motion of Mr. Harris,—That Mr. Speaker do now leave the Chair for the House to resolve itself again into Committee of Ways and Means, and on the proposed motion of Mr. Macdonnell in amendment thereto.

And the debate continuing;

A Message was received from the Honourable Patrick Kerwin, Chief Justice of Canada, acting as Deputy of His Excellency the Governor General, desiring the immediate attendance of the House in the Senate Chamber.

Mr. Speaker informed the House that a Message had been received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following Bill:

Bill No. 360, An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of the financial year ending the 31st March, 1958.

Mr. Speaker with the House went to the Senate Chamber.

And being returned;

Mr. Speaker reported that when the House did attend the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General in the Senate Chamber, His Honour was pleased to give, in Her Majesty's name, the Royal Assent to the following Bills:

An Act for the relief of Joseph Ricardo Bouziane.

An Act for the relief of Grzegorz Niski, otherwise known as Gregory Niski.

An Act for the relief of John Masson Garland.

An Act for the relief of James Frederick Greengrass.

An Act for the relief of Theophila Yanishewski Lazoryk.

An Act for the relief of David Hutcheson MacKay.

An Act for the relief of Karl Heinz Grube.

An Act for the relief of Waltraud Feronika Thorwart Servay.

An Act for the relief of Elizabeth Krawchuk Yovdofchuk Ripchinsky.

An Act for the relief of Gweneth Vernice Blackman Waterman.

An Act respecting The Western Assurance Company.

An Act respecting The British America Assurance Company.